



AZKOITIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE AZKOITIA

ESP.KODEA 2026SUBV0004
COD.EXP.

| | |
|---------------------------|------------------------------|
| ESPEDIENTEA EXPEDIENTE | DIRU-LAGUNTZA |
| TITULARRA TITULAR | AZBASA Azkoitiko Babes Sarea |
| NAN DNI | G26884437 |

AZKOITIKO UDALAREN ETA AZKOITIKO BABES SAREA ELKARTEAREN

ARTEKO HITZARMENA

BILDU DIRA

Alde batetik, Sonia Vazquez Tejerina, Azkoitiko Udaleko Gizarte Ongizate Saileko zinegotzia-delegatua eta P-2001800-H I.F.K. zenbakia duen Azkoitiko Udalaren izenean. Baita ere ekintza honetan Azkoitiko Udal Idazkaria den Elena Zabala Zubizarreta parte hartzen duelarik, martxoaren 16ko 128/2018 Errege Dekretuaren, Estatuko gaikuntza nazionala duten toki-administrazioko funtzionarioen araubide juridikoa arautzen duena, 3.2 i) artikulua arabera.

Bestetik, Ion Lasa Uria (N.A.N. 15392474-T), IFK G26884437 duen Azkoitiko Babes Sarea Elkartearen lehendakari bezala eta haren ordezkari izan, helbidea Kale Nagusia 62-4.solairua, 20720 Azkoitia duena.

Bi alderdiek elkarri aitortu diote hitzarmen hau izenpetzeko gaitasun osoa dutela, eta Azkoitiko Babes Sarea elkarteak eta bere ordezkariaren kasuan, Administrazio Publikoarekin hitzarmenak izenpetzeko inolako bateraezintasun edo ezgaitasun arrazoiengan sartuta ez daudela adierazi ondoren, agertutakoek honako hau

ADIERAZI DUTE

I.- Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrak 22.2 artikuluan xedatzen du Toki Administrazioa aurrekontuetan aurreikusitako dirulaguntza izendunak zuzenean eman ahalko direla, betiere, dirulaguntza arautzen duen hitzarmenean eta dirulaguntzak arautzen dituen araudian jasotako baldintzetan.

Lege bereko 28. artikulua diru-laguntzak zuzenean emateko prozedura arautzen du, zehaztuz, hitzarmenak direla Toki Administrazioek aurreikusitako dirulaguntza izendunak bideratzeko ohiko tresnak. Hitzarmenek, legean xedatutakoa betez, aplikagarriak diren baldintzak eta konpromisoak jasoko dituzte.

Uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuko 65. artikulua arabera aurrekontuetan aurreikusitako diru-laguntza izendunak izango dira, xedea, aurrekontu-zuzkidura eta onuraduna aurrekontuaren gastuen egoera-orrian berariaz zehaztuta dituztenak. Gainera,



AZKOITIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE AZKOITIA

diru-laguntza horiek emateko prozedura ofizioz hasi daiteke edo eskatuta eta diru-laguntza arautzeko oinarri izaera izango duen hitzarmenarekin amaituko da.

II.- Azkoitiko Babes Sarea Elkartea irabazteko asmorik gabeko elkartea da, 2025eko azaroaren 19an sortutako erakundea da eta Euskal Autonomia Erkidegoko Elkartearen Erregistro Orokorrean AS/g/26756/2026 zenbakiaren inskribatuta dago. Elkartearen Identifikazio Fiskaleko Zenbakia (IFZ) G26884437 da.

III.- Azkoitiko Babes Sarearen estatutuak jotzen dute beraien helburua dela *“Azkoitian bereziki gaixotasun neurodegeneratiboa daukaten gaixo, zaintzaile eta familiei laguntza eta babesa eskaintzeko boluntarioen sarea osatu, baita beste ezintasun fisiko edo zaurgarritasun egoeran dauden herritarrentzat ere. Antzeko helburuak dituzten elkarteekin elkarlana sustatu (Afagi, Deparke!, Aspargi...)”*.

Babes Sareak 3 atal izango ditu. Lehena, familiak/zaintzaileak osatutako taldea, hilean behin elkartzeko jomuga duena; bigarrena, boluntarioen taldea, astean behin edo bitan gaixotasun neurodegeneratiboa duten familiei arnasaldia eskainiko die gaixoarekin bi ordu egonik; eta, hirugarrena, prestakuntza ezberdinak eskainiko dituzten 2026.urtean: estimulazio kognitiboa lantzeko hitzaldia, nutrizioaren hitzaldia eta udazkenean beste hitzaldi bat edo 2 egitea aurreikusten dute.

IV.- Dirulaguntza hau ematen da interes publiko eta sozialeko helburuak betetzeko. Zehazki, 2026. urtean Azkoitiko Babes Sarea elkarteak aurrera eramaten dituen ekintzak finantzatzeko erabiliko da.

V.- Hitzarmen hau sinatzen da Azkoitiko Udalaren eskumenen egikaritzan, hain zuzen, Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legearen 17.13 artikulua xedatutakoaren arabera.

VI.- Hitzarmen honen helburua Azkoitiko Udaleko aurrekontuan (indarrean dagoena) aurreikusitako dirulaguntza erakunde onuradunaren alde bideratzea da eta erakunde onuradunak bere gain hartuko dituen baldintzak nahiz konpromisoak finkatzea.

Beraz, dirulaguntzen Lege Orokorrean eta aplikagarria den gainerako araudian ezarritakoa betez, bi aldeek hitzarmen hau izenpetzeko erabakia hartu dute, ondorengo baldintza edo xedapenen arabera:

XEDAPENAK

LEHENA.- Hitzarmen honen xedea da Azkoitiko Udalak 2026. ekitaldiko aurrekontuan aurreikusitako dirulaguntza Azkoitiko Babes Sarea elkarteari ematea eta emate horren baldintzak arautzea, Azkoitiko Babes Sarea elkarteak aurkeztu duen programa/proiektua aurrera eramanez: 2026. urtean Azkoitiko Babes Sarea elkarteak Azkoitian aurrera eramango dituen ekintzak hain zuzen ere. Ondorioz, aipatutako programa/proiektuak sortutako gastuei aurre egiteko bakarrik erabili daiteke dirulaguntza.



AZKOITIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE AZKOITIA

BIGARRENA: Azkoitiko Udalak, Azkoitiko Babes Sarea elkarteari 2026. urterako 2.000 EUROKO dirulaguntza emango dio programa/proiektuan aurreikusitako ekintzetarako, 2026ko udal aurrekontuko partida honetatik: 4000.481.230.00.17 dirulaguntza hau, ordainketa batean emango da, hitzarmena sinatu ostean. Horretarako, Azkoitiko Babes Sarea elkarteak dokumentazioa hau aurkeztuta izan behar du:

- 2026ko programa eta jardueren proiektua.
- 2026ko gastuen eta sarreraren aurrekontu zehaztua.
- Gainerako finantza iturriei buruzko zehaztapen idatzia edota beste finantza iturririk ez duen ziurtagiria.
- Aurkeztutako programa/jardueren proiektuaren arabera, Azkoitiko Babes Sarea elkarteak honako ekintzak antolatu/aurrera eramango ditu:
 - *Familiak/zaintzaileak osatutako taldea:* hilean behin elkartzeko jomuga duena.
 - *Boluntarioen taldea:* astean behin edo bitan gaixotasun neurodegeneratiboa duten familiei arnasaldia eskainiko die gaixoarekin bi ordu egonik.
 - *Prestakuntza ezberdinak:* estimulazio kognitiboa lantzeko hitzaldia, nutrizioaren hitzaldia eta udazkenean beste hitzaldi bat edo 2 egitea aurreikusten dute

HIRUGARRENA: Azkoitiko Babes Sarea elkarteak ziurtatzen du, Dirulaguntzen onuradun izateko azaroaren 17ko Dirulaguntzen 38/2003 Lege Orokorrak 13. artikuluan eta Azkoitiko Udaleko Dirulaguntzen Oinarri Orokorretan (GAO, 54 zk, 2023ko martxoaren 20a) Zehazten diren baldintza guztiak betetzen dituela.

Hala ere, Azkoitiko Udalak egiaztatu egingo ditu datu bitartekaritzako plataformako zerbitzuetatik ondorengo baldintzak:

1. Poliziaren Zuzendaritza Nagusia:

— Laguntza eskatzen duen pertsona bakoitzaren nortasun datuen kontsulta eta egiaztapena.

2. Gipuzkoako Foru Aldundia eta foru-ogasunak:

— Zerga-betebeharrak egunean izatearen kontsulta.

3. Gizarte Segurantzako Diruzaintza Orokorra:

— Gizarte Segurantzako betebeharrak egunean dituenaren kontsulta.

Gainera, Azkoitiko udalak egiaztatuko du, udalarekin zerga betebeharrak egunean dituela.

LAUGARRENA:

- a) Aurkeztu den programa/proiektuaren baitan egiten diren ekitaldi guztietan adierazi beharko da Azkoitiko Udalak diruz lagundu duela. Era berean, argitaratu daitezkeen publizitateetan, agerian utzi beharko da Azkoitiko Udalak laguntza eman duela, **“Azkoitiko Udalaren laguntzarekin”** esaldia txertatuz Udalaren **Logoarekin batera**.



AZKOITIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE AZKOITIA

- b) Ekitaldi edo jardueraren berri eman beharko zaio Gizarte Ongizate Sailari hilabete lehenago (eguna, ordutegia, lekua, informazioa...).
- c) Iragarkiak, ohar eta jakinarazpenak, bai ahozkoa eta bai idatzizkoa, ahal den guztietan, euskara hutsean egingo dira. Bi hizkuntzetan egiten badira, lehentasuna emango zaio euskarari.
- d) Ezingo da sexu edo arraza arrazoiengatiko diskriminaziorik egin eta une oro errespetatu beharko da emakume eta gizonezkoen arteko aukera-berdintasun printzipioa.

BOSGARRENA: Diruz laguntzeko gastutzat joko dira diruz lagundutako ekintzaren edo proiektuaren izaerari erantzuteaz gain, diruz laguntzak arautzeko oinarriek ezarritako epean egiten direnak. Gastu bat diruz laguntzeko, Diruz laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 31. artikuluan xedatutakoa bete behar da, baita azpikontratatzeko 29. artikuluan eskatutako baldintzak ere.

5.1.-Diruz lagundu daitezkeen gastu kontzeptuei dagokienez, gastu mota batzuetarako ondorengo mugak ezartzen dira:

5.1.1.-Ez dira onartuko gastuen oharrak eta beste dokumentu batzuk, ez badituzte betetzen legezko faktura edo egiaztagiri kontsideratzeko baldintzak.

Salbuespen izaeraz, zerbitzuak edo lanak egiten badituzte, noizbehinka, faktura egiteko egoeran ez dauden pertsona batzuek, baina legez eskatu dakizkien baldintzak beteta, fakturaren ordean onartuko da hartzaileak jaso izanaren agiri bat aurkeztea, zeinetan jasoko diren izen-abizenak, nortasun agiria (NA) eta kontzeptua. Onuradunaren gastu guztiak kontuan hartuta, ezin izango dute gairiditu dirulaguntzaren %25aren kopurua. Jaso izanaren agiri bakoitzaren zenbatekoa ezingo da izan 800€ baino handiagoa eta zenbatekoa 300€tik gorakoa denean, derrigorrezkoa izango da jasotzailearen banketxe kontuan ordainketa egin izana ziurtatzen duen agiria aurkeztea.

Jaso izanaren agiria sinatu duenari Ogasunak erreklamazioren bat jarriko balioke, ezin izango zaio inolako erantzukizunik eratorri Azkoitiko Udalari; izan ere, Azkoitiko Udalak gastua egin eta ordaindu dela egiaztatu besterik ez du egingo, emandako dirulaguntza justifikatzeko bitarteko gisa.

5.1.2.-Bazkari, afari, hotel edo ostalaritzako zerbitzuen kostuak, kilometraje gastuak, ibilgailuentzako erregai gastuak, telefonia zerbitzuetako gastuak edo antzekoak modu nabarian (eta egoki justifikatuta) aurretik identifikatuak izan behar dira aurkeztutako proiektuan. Edonola ere, behar den proportzionaltasuna gorde beharko dute egindako gastuaren artean eta lortu nahi duten helburuaren artean, zenbatekoa izan gabe entitatearen gastu guztien % 25 baino handiagoa.

5.1.3.-Salbuespen izaeraz, justifikatzen zailak diren gastuak onartuko dira, zeinak ez duen beharko agiriz justifikatzea, eta kasu batean ere ez da izango onuradunaren gastu guztien %10 baino handiagoa.



AZKOITIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE AZKOITIA

2026ko abenduaren 31an amaituko da diru-laguntza erabiltzeko edo jarduerak egiteko epea. Aldiz, diru-laguntza emateko helburua bete duela zuzitzeko eta jasotako dirulaguntza zertan erabili den **justifikatzeko epea 2027ko otsailaren 28an amaituko da**.

Justifikatzeko modua **KONTU ERRAZTU bidez** egingo da eta honako dokumentuak izango ditu:

- a) Justifikazio-kontuaren adierazpena Azkoitiko Udaleko webgunean (www.azkoitia.eus) eskura dagoen ereduaren arabera diruzainak sinatua.
- b) Jarduera memoria bat, diru-laguntza ematerakoan jarritako baldintzak bete egin direla justifikatzen duena eta egindako jarduerak eta lortutako emaitzak adierazten dituena.
- c) Jarduerak izan dituen gastuen eta sarreren zerrenda sailkatua Azkoitiko Udaleko webgunean (www.azkoitia.eus) eskura dagoen ereduaren arabera diruzainak sinatua.
- d) Gastua justifikatzeko balio duten faktura, ordainagiri edo trafiko juridikoan froga balioa duten beste agiriak onuradunak gorde beharko ditu eta Departamentuak diru-laguntza egoki aplikatu ote den egiaztatuko du horren gaineko arrazoizko ziurtasuna ematen duen ordainagirien lagin bat begiratuta. Hautaketa ausazkoa izango da eta onuraduna behartuta egongo da hautatu diren agiri original horiek aurkeztera.
- e) Jaso-izanaren egiaztagiria begiratuko dira, 300€tik gorakoak direnak eta PFGZren atxikipena egin al den egiaztatuko da. Gainera, Igorle beraren Jaso izanaren egiaztagiri aztertuko dira eta PFGZren atxikipena al duten egiaztatuko da, beti ere igorlearen kopuru metatua 300 €tik gorakoa bada.

Justifikatzeko obligazioa ez betetzeak nahiz behar bezala ez justifikatzeak jasotako kopuruak eta dagozkien interesak itzuli beharra ekar lezake berekin, Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorraren 37.1 artikuluan xedatutakoaren ildotik.

SEIGARRENA: Dirulaguntza hau jaso ahal izateko aurreko ekitaldiko dirulaguntza zurituta izan behar du. Likidazioan ezingo da superabita eduki eta horrela suertatu ezker, gehienez jasotako kopurua itzuliko dio Azkoitiko Udalari.

ZAZPIGARRENA: Udalaren laguntza bateragarria izango da gainerako erakunde publiko edo pribatuek xede bererako eman ditzaketen bestelako dirulaguntzekin, eta Azkoitiko Babes Sarea elkartearen gainontzeko sarrerekin, beti ere udalari informatuta. Edonola ere, **ezingo da gain-finantzaketarik izan**, eta egora hori gertatzen bada, dirulaguntza murriztuko zaio Azkoitiko Babes Sarea elkarteari.

ZORTZIGARRENA: Azkoitiko Udala ez da arduratuko Azkoitiko Babes Sarea elkartean lanean ari diren langileez, ezta ere boluntarioz, eta Azkoitiko Babes Sarea elkartea izango da horiekin edukitako lan-harreman edo bestelako harremanen ondorioz sortutako lege alorreko betebeharren erantzule bakarra. Lan alorreko legeri babesleak bere alderdi guztietan ezarritakoa bete behar du Azkoitiko Babes Sarea elkartek.

BEDERATZIGARRENA: Hitzarmen hau izenpetzean, sinatzen duenak adierazten du bertan ezarritako betekizun guztiak betetzen dituela eta hemen jasotako baldintza eta betebeharrak guztiak onartzen dituela.



AZKOITIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE AZKOITIA

Era berean, izenpetzen duenak adierazten du Azkoitiko Udalari eman dizkion Datu Pertsonalak onespenez eman dizkiola eta datu horiek Azkoitiko Udalak baimendutako fitxategian sartzeko eta tratamendu automatizatua emateari baietza ematen diola.

Gainera, sinatzen duenak aitortzen du hitzarmen hau izenpetzeko eman duen informazioa egiazkoa dela eta ez duela isilean ezer gorde edo aldatu.

Hitzarmena sinatzen duenak baimena ematen dio Azkoitiko Udalari:

- a) Izaera pertsonaleko datu horiek udala kudeaketarako bakarrik erabiltzeko.
- a) Hitzarmen honen xede den diru-laguntza zuzen kudeatzeko garrantzizko den informazio guztia eskuratu ahal izateko beste Administrazio Publiko batzuen fitxategietan beharrezkoak diren kontsulta guztiak egiteko.

Hitzarmen hau izenpetzen duenak aitortzen du argibide guztiak eman zaizkiola berak eman dituen datuak izaera pertsonaleko datuen eta babes digitaleko 3/2018 lege organikoak ezarritako moduan eskuratzeko, zuzentzeko edo ezabatzeko aukeraren inguruan.

HAMARGARRENA: Hitzarmen honetan aurreikusita ez dagoen guztian, betetzekoak izango dira Estatuak diru-laguntzetarako 2003ko azaroan 17an eman zuen 38/2003 Lege Orokorra, eta uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onartu zen Dirulaguntzei buruzko Erregelamendu Orokorra eta kasuari aplikagarria den gainontzeko araudia.

HAMAIKAGARRENA: Administrazioko auzitegiatarako jurisdikzioaren menpe geratuko dira hitzarmen honetatik sortzen diren auziak. Nolanahi ere, bitartekaritza edo arbitrajek konpondu daitezke, indarrean dagoen legedian zehaztutakoarekin bat etorritik.

Hitzarmen honetako klausulak ez betetzea haren deuseztapena ekar lezake eta elkarreak dirulaguntza kontura jasotakoa itzultzera behartuta egongo da, laugarren klausulan zehaztutako eran.

Eta horrela jasota gera dadin, dokumentu honetako edukiarekin adostasuna azalduz eta leial betetzeko konpromisoa hartuta, bi aldeek hirukoiztuta sinatzen dute.

Gizarte Ongizate Saileko
Zinegotzi delegatua

Azkoitiko Babes Sarea Elkartea
Lehendakaria

Sonia Vazquez Tejerina

Ion Lasa Uria

Azkoitiko Udaleko Idazkaria
Elena Zabala Zubizarreta

GIZARTE ONGIZATE SAILA – Tel . 943 857174 / Fax. 943 852140 – gizar@azkoitia.eus
AZKOITIKO UDALA – HERRIKO ENPARANTZA Z/G – 20720 AZKOITIA



EKS | CSV: ESKUcf93e529-ad2a-402b-868b-b97b0f7de610

Egiaztatu dokumentu honen osotasuna eta sinadura hurrengo URL edo QR kodean sartuz: <https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus?De=01710>

Compruebe la integridad y firma de este documento, accediendo a la siguiente URL o código QR: <https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus?De=01710>